

GENERAL AGREEMENT ACCORD GENERAL SUR
ON TARIFFS AND LES TARIFS DOUANIERS
TRADE ET LE COMMERCE

RESTRICTED

TN.64/AGR/W.5
10 May 1965

Special Distribution

Committee on Agriculture

Comité de l'agriculture

STATISTICS ON TRADE IN RICE AND CEREAL PREPARATIONS

In the attached tables the trade statistics shown in Document TN.64/AGR/W.2 have been completed by the headings of Chapter 11 of the NDB not previously reported. Furthermore, data on Madagascar (1963), Peru and the United Arab Republic (1962) have been added. The tables also include certain revised figures taken from sources which became available to the Secretariat since the publication of the document quoted above. For the European Economic Community, data exclude intra-trade. Other explanations in paragraph 5 of document TN.64/AGR/W.2 apply also to this document.

STATISTIQUES CONCERNANT LE COMMERCE DU RIZ ET DES PREPARATIONS A BASE DE CEREALES

Les statistiques du commerce figurant aux tableaux ci-joints ont été reprises du document TN.64/AGR/W.2 et complétées par les rubriques du Chapitre 11 de la NDB qui n'y avaient pas encore été relevées. En outre, des données se rapportant à Madagascar (1963), au Pérou et à la République Arabe Unie (1962) ont été ajoutées. Ces tableaux comprennent également la révision de certains chiffres que la disponibilité de nouvelles sources a permise au Secrétariat, après la publication du document cité ci-dessus. Les données relatives à la Communauté Economique Européenne excluent le commerce intra-communautaire. Les autres explications fournies au paragraphe 5 du document TN.64/AGR/W.2 sont valables aussi pour ce document.

EXPORTS OF RICE AND CEREAL PREPARATIONS - EXPORTATIONS DE RIZ ET DE PRÉPARATIONS À BASE DE CÉRÉALES

(million dollars - millions de dollars)

Countries - Pays	BITN heading Rubrique de la NDB	19.06										19.07										19.08										Total	
		11.02	11.07	11.08	11.09	19.01	19.02	19.03	19.04	19.05	19.06	11.02	11.03	11.04	11.05	11.06	11.07	11.08	11.09	19.01	19.02	19.03	19.04	19.05	19.06	19.07	19.08	11.02	11.03	11.04	11.05	11.06	Total
Argentina - Argentine	1.2	1.7	1.2	6.1	1.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(5.2)	
Australia - Australie	8.6	3.2	6.6	-	1.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(21.6)	
Austria - Autriche	-	-	0.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.9	
Canada	6.2	..	8.2	..	1.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4.4	
Denmark - Danemark	-	6.2	4.4	6.8	-	0.1	0.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12.3		
EEC ^a - CEE ^a	25.8	9.9	15.2	15.6	0.8	-	3.6	8.1	-	6.1	0.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	95.4			
Finland - Finlande	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(6.4)		
Israel - Israël	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.2	
Japan - Japon	6.1	..	-	0.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.1		
Madagascar	5.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.5	
New Zealand - Nouvelle-Zélande	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.3	
Norway - Norvège	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.6	
Peru - Pérou	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6.5	
Poland - Pologne	-	..*	3.6	3.7	-	-	-	0.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.4	
Portugal	-	6.3	-	0.4	-	..	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(7.3)
South Africa - Afrique du Sud	-	6.3	0.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(8.5)	
Spain - Espagne	5.9	-	-	0.8	-	-	-	0.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5.9	
Sweden - Suède	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6.5	
Switzerland - Suisse	0.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5.5	
Turkey - Turquie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5.5	
UAR - RAU	16.7	-	-	..*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(16.7)	
United Kingdom - Royaume-Uni	6.1	6.8	5.2	6.4	-	0.4	-	11.1	6.2	-	4.3	-	0.8	-	18.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(41.7)		
United States - Etats-Unis	178.1	5.9	5.5	5.5	-	0.5	-	12.5	6.4	-	5.7	-	5.3	-	5.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(219.4)			
Uruguay	2.2	..*	..*	..*	-	1.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(2.2)		
Yugoslavia - Yougoslavie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.6	

^aExcluding intra-EEC trade - Non compris le commerce intra CEE.

IMPERIAL GRAIN RICE AND CEREAL PREPARATIONS - IMPORTATIONS DE RIZ ET DE PÉPÉRATIFS À BASE DE CÉRÉALES

(million dollars - millions de dollars)

Countries - Pays	BTN heading Rubrique de la NDB	10.05	11.02	11.07	11.08	11.09	11.01	19.02	19.03	19.04	19.05	19.06	19.07	19.08	Total
Argentina - Argentine	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	(-)
Australia - Australie	0.2	-	0.3	-	0.1	0.2	0.1	-	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	1.2	7.4
Austria - Autriche	5.3	0.1	0.2	0.1	-	2.0	0.2	-	0.2	0.1	0.3	0.3	0.7	5.8	17.7
Canada	3.6	"	-	1.1	0.6	1.1	-	0.3	0.1	0.1	-	-	0.5	0.5	4.9
Denmark - Danemark	1.1	0.7	0.6	1.1	-	-	0.3	0.1	-	0.9	3.3	1.6	1.6	4.0	3.3
EEC ^a - CEE	37.0	6.4	10.6	2.0	0.1	0.1	-	-	-	0.9	3.3	1.6	-	-	70.3
Finland - Finlande	1.6	"	-	0.1	0.1	-	-	-	-	-	0.2	-	-	-	(1.9)
Israel - Israël	2.2	-	0.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.3
Japan - Japon	28.7	1.1	4.1	5.0	-	-	-	-	0.1	-	0.1	-	-	0.2	39.3
Madagascar	0.2	-	-	-	0.1	-	-	-	0.3	0.1	-	-	-	-	0.5
New Zealand - Nouvelle-Zélande	0.5	0.3	-	0.4	0.4	-	-	-	0.1	-	0.1	-	-	-	1.1
Norway - Norvège	1.1	0.2	0.4	0.4	-	-	-	-	-	-	0.2	-	0.7	0.8	3.8
Peru - Pérou	0.2	1.2	0.5	-	-	-	-	0.1	-	-	0.2	-	-	0.1	2.3
Poland - Pologne	10.7	"	-	-	0.1	-	-	-	0.7	-	0.1	-	-	-	(11.4)
Portugal	3.5	-	0.1	-	0.1	-	-	-	-	0.1	-	-	-	-	3.8
South Africa - Afrique du Sud	6.6	0.1	0.4	0.2	0.2	-	0.1	-	0.5	-	0.2	-	-	-	6.1
Spain - Espagne	-	0.2	1.4	0.5	-	0.1	-	-	-	-	-	-	-	-	2.4
Sweden - Suède	1.7	6.1	1.1	0.5	-	0.1	0.3	0.2	-	-	2.0	-	0.4	4.5	10.9
Switzerland - Suisse	5.1	0.6	8.6	1.8	0.2	-	0.3	1.2	-	0.1	-	0.1	-	0.1	19.4
Turkey - Turquie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UAR - RAU	-	6.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.2
United Kingdom - Royaume-Uni	16.3	3.3	0.4	15.1	1.3	0.1	0.5	2.6	6.7	1.1	0.1	0.1	1.1	3.0	44.9
United States - Etats-Unis	0.1	0.2	5.1	2.5	0.1	0.1	-	-	-	1.6	9.8	0.4	1.6	9.3	30.7
Uruguay	0.1	"	0.1	0.1	0.1	-	-	-	-	0.1	-	-	-	-	0.1
Yugoslavia - Yougoslavie	5.5	-	1.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6.8

^aExcluding intra-EEC trade - Non compris le commerce intracommunautaire.

- 10.06 Rice - Riz
- 11.02 Cereal groats and cereal meal; other worked cereal grains (for example, rolled, flaked, polished, pearled or kibbled, but not further prepared), except husked, glazed, polished or broken rice; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground.
Gruaux, semoules; grains mondés, perlés, concassés, aplatis (y compris les flocons), à l'exception du riz pelé, glacé, poli ou en brisures; germes de céréales, même en farines.
- 11.07 Malt, roasted or not - Malt, même torréfié.
- 11.08 Starches; inulin - Amidons et féculles; inuline.
- 11.09 Gluten and gluten flour, roasted or not - Gluten et farine de gluten, même torréfiés.
- 19.01 Malt extract - Extraits de malt.
- 19.02 Preparations of flour, starch or malt extract, of a kind used as infant food or for dietetic or culinary purposes, containing less than fifty per cent by weight of cocoa.
Préparations pour l'alimentation des enfants ou pour usages diététiques ou culinaires, à base de farines, féculles ou extraits de malt, même additionnées de cacao dans une proportion inférieure à 50 % en poids.
- 19.03 Macaroni, spaghetti and similar products - Pâtes alimentaires.
- 19.04 Tapioca and sago, tapioca and sago substitutes obtained from potato or other starches.
Tapioca, y compris celui de féculle de pommes de terre.
- 19.05 Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (puffed rice, corn flakes and similar products).
Produits à base de céréales obtenus par le soufflage ou le grillage: puffed rice, corn-flakes et analogues.
- 19.06 Communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products.
Hosties, cachets pour médicaments, pains à cacheter, pâtes séchées de farine ou de féculle en feuilles et produits similaires.
- 19.07 Bread, ships' biscuits and other ordinary bakers' wares, not containing sugar, honey, eggs, fats, cheese or fruit.
Pains, biscuits de mer et autres produits de la boulangerie ordinaire, sans addition de sucre, de miel, d'œufs, de matières grasses, de fromage ou de fruits.
- 19.08 Pastry, biscuits, cakes and other fine bakers' wares, whether or not containing cocoa in any proportion.
Produits de la boulangerie fine, de la pâtisserie et de la biscuiterie, même additionnée de cacao en toutes proportions.